

Bolzano/Bozen, am/li 09.01.2018  
ZI. 037971 MaAr/ScMo AVAll.3.3.207.05

## AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 8 VERBALE DI GARA N. 8

### **Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel**

#### **AP 279 "Regelmäßiger Reinigungsdienst mit geringer Umweltbelastung an den Standorten der BBT SE in Franzensfeste und Bozen".**

Am 09.01.2018 um 9.00 Uhr versammelt sich die Prüfkommision zur Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit im Sitzungssaal im ersten Stock der Büroräumlichkeiten der BBT SE in Bozen.

- Monika Schivari - Vorsitzende;
- Caterina Framba - Mitglied;
- Filippo Bonasso - Mitglied;

Anwesend ist auch der Verfahrensverantwortliche, Avv. Arturo Piero Mazzucato, zwecks Durchführung des Unterverfahrens zur Prüfung der Angemessenheit des Angebots.

Mit dem Protokoll, Prot.nr. ZI.037851 vom 11.12.2017 hat die eigens für die Angebotsprüfung ernannte Prüfkommision die vorläufige Rangliste erstellt.

Der erstgereichte Bieter war die Firma Aurea Servizi S.r.l., mit 70 Punkten für das technische Angebot, 30 Punkten für das wirtschaftliche Angebot und einer Gesamtpunkteanzahl von 100.

Der Verfahrensverantwortliche erachtete die Durchführung der Prüfung der Angemessenheit des Angebots, mit Unterstützung durch die Prüfkommision, für notwendig.

In Anbetracht der Bestimmungen der Artikel 85, Abs. 5 und 86 des Gv.D. 50/2016 wurde der erstgereichte Bieter weiters ersucht, alle erforderlichen Unterlagen zur Prüfung der im Zuge der Ausschreibung per Eigenerklärung angegebenen besonderen Anforderungen gem. Abschnitt 3.5, lit. b) und d) der

### **Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero**

#### **AP279 "Servizio di pulizia continuativa a ridotto impatto ambientale nelle sedi di BBT SE a Fortezza e Bolzano".**

La Commissione giudicatrice si riunisce in seduta riservata nella sala sita al primo piano degli Uffici di BBT SE di Bolzano alle ore 9.00 del 09.01.2018.

- Monika Schivari - Presidente;
- Caterina Framba - Membro;
- Filippo Bonasso - Membro;

E' altresì presente il Responsabile del Procedimento Avv. Arturo Piero Mazzucato al fine dell'espletamento del subprocedimento di verifica dell'anomalia dell'offerta.

Con verbale prot ZI. 037851 di data 11.12.2017 la commissione giudicatrice appositamente nominata per la verifica delle offerte ha provveduto a stilare la graduatoria provvisoria di gara.

Il concorrente al primo posto risultava essere l'impresa Aurea Servizi S.r.l., con un punteggio per l'offerta tecnica pari a 70 punti e un punteggio per l'offerta economica pari a 30, per un totale pari a 100 punti.

Il Responsabile del Procedimento ha ritenuto di procedere alla verifica di anomalia dell'offerta, avvalendosi del supporto della Commissione giudicatrice.

Considerato, inoltre, quanto previsto agli articoli 85 comma 5 e 86 del D. Lgs. 50/2016, è stato richiesto allo stesso primo concorrente in graduatoria di produrre tutta la documentazione necessaria alla verifica del possesso dei requisiti di ordine speciale di cui al paragrafo 3.5), lett. b) e d) del disciplinare di gara, autodichiarato in

Gegenstand/Oggetto: AP279 Ausschreibungsprotokoll Nr. 8 / Verbale di gara n. 8

Ausschreibungsbedingungen vorzulegen.

Mit Schreiben Zl. 32925A vom 12.12.2017 ersuchte der VV den erstgereihten Bieter daher, bis zum 3. Jänner 2018 alle Angebotsnachweise und alle Unterlagen zum Nachweis der Erfüllung der besonderen Anforderungen einzubringen.

Am 03.01.2018 übermittelte der besagte Bieter mit dem Umschlag Prot.nr. 86953E, verschiedene Unterlagen zum Nachweis dieser Anforderungen.

**All dies vorausgeschickt,**

überprüft der Verfahrensverantwortliche, mit Unterstützung durch die Prüfkommision, die von der Firma Aurea Servizi S.r.l. zum Nachweis des vorgelegten Angebots eingereichten Unterlagen.

Auf der Grundlage der Überprüfung der vom Bieter Aurea Servizi S.r.l. eingereichten Unterlagen betreffend die Angemessenheitsprüfung wird festgestellt, dass die wichtigsten Elemente zum Nachweis des angebotenen Preises in den vorgelegten Unterlagen enthalten sind und dass das Angebot daher als angemessen zu betrachten ist. Insbesondere in Bezug auf die Kosten für die Arbeitskräfte wird die Einhaltung der Bestimmungen des Art. 97, Absatz 5, lit. d) des Gv.D. 50/2016 überprüft.

Was den Verantwortlichen für die Dienstleistungen gem. Art. 14 des Vertragsschemas anbelangt, so schlägt das Unternehmen vor, „einen bereits vor Ort tätigen Wirtschaftsteilnehmer zum Unternehmensverantwortlichen für die Dienstleistungen zu ernennen und zu qualifizieren“, oder, alternativ dazu, „eventuell eine Person einzustellen, die für die Baustellenkontrollen verantwortlich zeichnet. Die Einstellung erfolgt im Falle einer Zuschlagserteilung.“ (Seite 3 des technischen Berichtes zur Prüfung der Angemessenheit des Angebots).

Dazu ist in Art. 14 des Vertragsschemas explizit folgendes vorgesehen: „Zusätzlich zum Dienstpersonal muss das Unternehmen in seinem Organigramm eine Person vorsehen, die als Verantwortlicher tätig ist“. Wir erlauben uns, darauf hinzuweisen, dass die Vergabestelle bei der Vertragsunterfertigung die Nennung des Namens dieser Person verlangen wird.

Infolge der Prüfung der erhaltenen Unterlagen

sede di offerta.

Con nota prot 32925A del 12.12.2017, il RP richiedeva, pertanto, al concorrente al primo posto in graduatoria, di produrre, entro la data del 03 gennaio 2018 tutta la documentazione giustificativa dell'offerta presentata e a dimostrazione del possesso dei requisiti speciali.

In data 03.01.2018 con plico prot. 86953E, il detto concorrente inviava svariata documentazione a comprova.

**Tutto ciò premesso**

Il Responsabile del Procedimento, con il supporto della Commissione, effettua l'esame della documentazione presentata dall'impresa Aurea Servizi S.r.l. a giustificazione dell'offerta presentata.

In base all'esame effettuato sulla documentazione relativa alla verifica dell'anomalia dell'offerta prodotta dal concorrente Aurea Servizi S.r.l., si constata che gli elementi essenziali a giustificazione del prezzo offerto sono presenti nella documentazione fornita e che l'offerta deve, pertanto, ritenersi congrua. In particolare, relativamente ai costi della manodopera, viene verificato il rispetto di quanto previsto all'art. 97, comma 5, lett. d) del D. Lgs 50/2016.

L'impresa, per quanto riguarda il responsabile del servizio incaricato degli adempimenti di cui all'art. 14 dello schema di contratto, propone di "elevare e qualificare a Responsabile aziendale del servizio un operatore già presente in loco" o, in alternativa, di "provvedere all'eventuale integrazione di una figura che sia incaricata di svolgere le attività di responsabile di controllo sul cantiere, e provvederà all'assunzione in caso di aggiudicazione" (pag. 3 della relazione tecnica per la verifica di anomalia).

A tal proposito, l'art. 14 dello schema di contratto prevede espressamente che: "In aggiunta al personale addetto al servizio, l'Impresa dovrà prevedere nel suo organico una persona che svolgerà la funzione di responsabile". Si evidenzia che la Stazione appaltante provvederà alla richiesta della nomina di detto soggetto in sede di stipula del contratto.

Dall'esame della documentazione ricevuta, la

überprüft die Kommission weiters die Erfüllung der vom Bieter Aurea Servizi S.r.l. im Zuge der Ausschreibung per Eigenerklärung angegebenen besonderen Anforderungen gemäß Abschnitt 3.5, lit. b) und d) der Ausschreibungsbedingungen.

In Anbetracht der vom Bieter erstellten Unterlagen und der Ergebnisse der durchgeführten o. g. Überprüfungen schlägt die Prüfkommision daher die Zuschlagserteilung der Ausschreibung an die Firma Aurea Servizi S.r.l., mit Sitz in Gatteo (FO) Via Respighi 6, Steuernummer 04191210402 vor.

Die Sitzung endet um 13.00 Uhr.

commissione giudicatrice, inoltre, verifica il possesso in capo al concorrente Aurea Servizi S.r.l. dei requisiti di ordine speciale di cui al paragrafo 3.5), lett. b) e d) del disciplinare di gara autodichiarati in sede di gara.

La Commissione giudicatrice, pertanto, alla luce della documentazione prodotta dall'offerente e delle risultanze delle verifiche effettuate di cui sopra, propone l'aggiudicazione della gara all'impresa Aurea Servizi S.r.l., con sede in Gatteo (FO) Via Respighi n. 6, Codice fiscale 04191210402.

La seduta viene chiusa alle ore 13:00.

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**

die Prüfkommision / la Commissione giudicatrice



Monika Schivari




Caterina Framba



Filippo Bonasso

Der Verfahrensverantwortliche / Il Responsabile del Procedimento



Avv. Arturo Piero Mazzucato

